



Conseil économique et social

Distr. générale
29 octobre 2021
Français
Original : anglais, français et russe

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports par voie navigable

Soixante-cinquième session

Genève, 3–5 novembre 2021

Point 13 b) de l'ordre du jour provisoire

Harmonisation du cadre juridique paneuropéen pour la navigation intérieure : application des résolutions de la Commission économique pour l'Europe relatives à la navigation intérieure

Atelier sur la cybersécurité dans le transport par voie navigable

Note du secrétariat

Mandat

1. Le présent document est soumis conformément au projet de budget-programme pour 2021, titre V (Coopération régionale pour le développement), chapitre 20 (Développement économique en Europe), programme 17 (Développement économique en Europe) (A/75/6, sect. 20, par. 20.51).
2. Le secrétariat reproduit en annexe au présent document la liste des résolutions du Groupe de travail des transports par voie navigable (SC.3) et leurs amendements valables à compter d'octobre 2021.
3. Les informations les plus récentes sur l'application des résolutions par les gouvernements figurent dans le document ECE/TRANS/SC.3/2019/20. Elles sont basées sur les critères suivants :
 - appliquée
 - application à l'étude
 - non appliquée
 - partiellement appliquée.
4. Le SC.3 souhaitera peut-être étudier les moyens d'améliorer le suivi de la mise en œuvre des résolutions et fournir des orientations au secrétariat. Le SC.3 souhaitera peut-être également encourager les gouvernements à appliquer les résolutions et à transmettre les informations mises à jour au secrétariat.

Annexe**Liste des résolutions en vigueur du Groupe de travail des transports par voie navigable**

<i>Résolution n°</i>	<i>Adoptée</i>	<i>Code du document</i>	<i>Titre</i>
13, révisée	14 novembre 1986	TRANS/SC.3/118, annexe 2, et TRANS/SC.3/131	Certificat international (carte internationale) pour les bâtiments de plaisance
14, révisée	29 janvier 1979	TRANS/SC.3/96 et TRANS/SC.3/131	Certificat international (carte internationale) relatif à la capacité des conducteurs de bâtiments de plaisance
15	27 novembre 1974	TRANS/SC.3/83, annexe 2, et TRANS/SC.3/131	Barges de navire
21, révision 1	8 novembre 2019	ECE/TRANS/SC.3/179/Rev.1	Prévention de la pollution des eaux par les bateaux
Appendice	9 octobre 2020	ECE/TRANS/SC.3/179/Rev.1/Add.1	Liste des stations de réception pour le transbordement des déchets provenant de bateaux
24, révision 5	14 novembre 2014 (résolution n° 81)	ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5	Code européen des voies de navigation intérieure (CEVNI)
Amendement 1	6 octobre 2017 (résolution n° 88)	ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5/Amend.1	Compléments et modifications à apporter à la résolution n° 24, révision 5
Amendement 2	5 octobre 2018	ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5/Amend.2	Compléments et modifications à apporter à la résolution n° 24, révision 5
Amendement 3	8 novembre 2019	ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5/Amend.3	Compléments et modifications à apporter à la résolution n° 24, révision 5
Amendement 4	9 octobre 2020	ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.5/Amend.4	Compléments et modifications à apporter à la résolution n° 24, révision 5
30	12 novembre 1992	TRANS/SC.3/131	Classification des voies navigables européennes
31, révisée	6 novembre 2009	ECE/TRANS/SC.3/184	Recommandations sur les prescriptions minimales relatives à la délivrance de certificats de conducteur de bateau de navigation intérieure en vue de leur reconnaissance réciproque dans le trafic international
35	10 octobre 1996	ECE/TRANS/SC.3/185	Vocabulaire normalisé CEE des liaisons radio en navigation intérieure
40, révision 4	14 novembre 2014 (résolution n° 83)	ECE/TRANS/SC.3/147/Rev.4	Certificat international de conducteur de bateau de plaisance
Amendement 1	6 octobre 2017 (résolution n° 89)	ECE/TRANS/SC.3/147/Rev.4/Amend.1	Modifications à apporter à la résolution n° 40, Certificat

<i>Résolution n°</i>	<i>Adoptée</i>	<i>Code du document</i>	<i>Titre</i>
			international de conducteur de bateau de plaisance, révision 4
Amendement 2	8 novembre 2019	ECE/TRANS/SC.3/147/Rev.4/ Amend.2	Modifications à apporter à la résolution n° 40, Certificat international de conducteur de bateau de plaisance, révision 4
	6 octobre 2017	ECE/TRANS/NONE/2018/5	Directives concernant la résolution n° 40 (révision 1)
41	16 octobre 1998	TRANS/SC.3/148	Menues embarcations utilisées exclusivement pour la navigation de plaisance
48, révision 4	8 novembre 2019 (résolution n° 96)	ECE/TRANS/SC.3/156/Rev.4	Recommandation relative au système de visualisation des cartes électroniques et d'informations pour la navigation intérieure (ECDIS Intérieur) et ses annexes et appendices (en anglais seulement)
49, révision 2	7 octobre 2017 (résolution n° 87)	ECE/TRANS/SC.3/159/Rev.2	Inventaire des principaux goulets d'étranglement et liaisons manquantes sur le réseau des voies navigables E
52, révision 2	5 octobre 2018 (résolution n° 92)	ECE/TRANS/SC.3/164/Rev.2	Réseau européen de navigation de plaisance
57, révisée	14 octobre 2011 (résolution n° 73)	ECE/TRANS/SC.3/165/Rev.1	Directives et recommandations pour les services d'information fluviale
58	21 octobre 2004	TRANS/SC.3/166 et Corr.1	Directives et critères relatifs aux services de trafic fluvial (VTS) sur les voies navigables
61, révision 2	5 octobre 2018 (résolution n° 91)	ECE/TRANS/SC.3/172/Rev.2	Recommandations relatives à des prescriptions techniques harmonisées à l'échelle européenne applicables aux bateaux de navigation intérieure
Amendement 1	8 November 2019 (résolution n° 93)	ECE/TRANS/SC.3/172/Rev.2/ Amend.1	Compléments à apporter aux Recommandations relatives à des prescriptions techniques harmonisées à l'échelle européenne applicables aux bateaux de navigation intérieure (annexe à la résolution n° 61, révision 2)
Amendement 2	9 octobre 2020 (résolution n° 98)	ECE/TRANS/SC.3/172/Rev.2/ Amend.2	Modifications à apporter à l'annexe à la résolution n° 61, « Recommandations relatives à des prescriptions techniques harmonisées à l'échelle européenne applicables aux bateaux de navigation intérieure » (révision 2)
63, révision 2	9 octobre 2020 (résolution n° 100)	ECE/TRANS/SC.3/176/Rev.2	Norme internationale relative au suivi et au repérage des bateaux sur les voies navigables (VTT)

<i>Résolution n°</i>	<i>Adoptée</i>	<i>Code du document</i>	<i>Titre</i>
69	15 octobre 2010	ECE/TRANS/SC.3/188	Directives concernant les bateaux à passagers également aptes à transporter des personnes à mobilité réduite
79, révisée	9 octobre 2020 (résolution n° 101)	ECE/TRANS/SC.3/198/Rev.1	Norme internationale relative aux systèmes électroniques de notification en navigation intérieure
80, révisée	8 novembre 2019 (résolution n° 197)	ECE/TRANS/SC.3/199/Rev.1	Norme internationale relative aux avis à la batellerie en navigation intérieure et ses annexes et appendices (en anglais et en français seulement)
Amendement 1	9 octobre 2020	ECE/TRANS/SC.3/199/Rev.1/ Amend.1	
90	5 octobre 2018	ECE/TRANS/SC.3/208	Code européen de la signalisation et du balisage des voies navigables (SIGNI)
95	8 novembre 2019	ECE/TRANS/SC.3/211	Renforcement de la coopération internationale en faveur du développement de la navigation automatisée

Remarque : Les textes peuvent être consultés sur le site Web de la CEE :
<https://unece.org/resolutions-1>.